

Gogledd Cymru



Adroddiad Blynyddol 2015 - 2016



Cyflwyniad



Croeso i Adroddiad Blynyddol MAPP ar gyfer 2015/16. Bwriad yr adroddiad hwn yw rhoi trosolwg o'r Trefniadau Amlasiantaethol ar gyfer Diogelu'r Cyhoedd. (MAPP) yng Ngogledd Cymru.

Sicrhau bod ein cymunedau'n fwy diogel yw blaenoriaeth uchaf NOMS yng Nghymru, ac mae'r gwaith a wneir drwy MAPP o bwysigrwydd allweddol i gyflawni hyn. Nid yw byth yn bosibl dileu risg yn llwyr, ond yr hyn a ddisgwylir yw bod yr holl gamau rhesymol yn cael eu cymryd i leihau'r risg o niwed difrifol i'r cyhoedd gan droseddwr hysbys. All yr un asiantaeth unigol wneud hyn ar ei phen ei hun ac mae o bwys allweddol fod asiantaethau'n dal i gefnogi a chyfrannu at broses MAPP. Mae NOMS yng Nghymru'n gweithio mewn partneriaeth gydag asiantaethau i gyfnewid gwybodaeth, arbenigedd ac adnoddau o dan MAPP, sy'n ein galluogi i adnabod, asesu a rheoli'r troseddwr rhyw a threisgar hynny sy'n achosi'r risg mwyaf i'n cymunedau lleol.

Caiff gwaith MAPP yng Ngogledd Cymru ei oruchwylio gan Fwrdd Rheoli Strategol ac mae ei aelodau'n cynnwys uwch reolwyr o bob asiantaeth sy'n cymryd rhan fel arfer mewn cyfarfodydd MAPP. Mae'r Bwrdd Rheoli Strategol wedi ymrwymo'n llawn i'r egwyddor fod ein hasiantaethau'n gallu diogelu'r cyhoedd yn effeithiol os gweithiwn gyda'n gilydd.

Drwy gyhoeddi'r adroddiad blynyddol hwn mae cyfle i MAPP fod yn atebol i'r gymuned leol gan ddarparu gwybodaeth ynglŷn â pha gamau sy'n cael eu cymryd i wella effeithiolrwydd MAPP. Gobeithio y bydd yr Adroddiad Blynyddol hwn yn addysgiadol ac o gymorth i ddeall sut mae asiantaethau drwy Gymru'n gweithio'n effeithiol gyda'i gilydd i ddiogelu'r cyhoedd yn well.



A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'S Boddis', written over a light blue horizontal line.

Simon Boddis
Cyfarwyddwr NOMS yng Nghymru



Beth yw MAPPa?

Cefndir MAPPa

- (a) Mae MAPPa (Trefniadau Amddiffyn y Cyhoedd Aml-Asiantaeth) yn gyfres o drefniadau sy'n rheoli'r risg a gyflwynir gan y troseddwr rhyw a throseddwr treisgar mwyaf difrifol (Troseddwr sy'n gymwys ar gyfer MAPPa) yn unol ag adrannau 325 i 327B o'r Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 2003.
 - (b) Maent yn dod â'r Heddlu, y Gwasanaeth Prawf a'r Gwasanaethau Carchardai ym mhob un o'r 42 Maes yng Nghymru a Lloegr at ei gilydd i'r hyn y cyfeirir ato fel yr Awdurdod Cyfrifol MAPPa.
 - (c) Mae dyletswydd ar nifer o asiantaethau eraill i gydweithio â'r Awdurdod Cyfrifol Mae'r rhain yn cynnwys y Gwasanaethau Cymdeithasol, Ymddiriedolaethau Iechyd, Timau Troseddau Ieuencid, Canolfan Byd Gwaith ac Awdurdodau Tai ac Addysg Lleol.
 - (ch) Mae'n rhaid i'r Awdurdod sy'n gyfrifol benodi dau Gynghorwr Lleyg i eistedd ar bob Bwrdd Rheoli Strategol MAPPa ochr yn ochr â chynrychiolwyr uwch o bob un o'r Awdurdodau Cyfrifol a'r asiantaethau sydd â dyletswydd i gydweithredu.
 - (e) Mae'r cynghorwyr lleyg yn aelodau o'r cyhoedd sydd â dim cysylltiad â'r busnes o reoli troseddwr MAPPa ond sy'n gweithredu fel arsyllwyr annibynnol ond gwybodus; sy'n gallu gofyn cwestiynau efallai na fyddai'r gweithwyr proffesiynol sy'n ymwneud yn agos â'r gwaith yn meddwl eu gofyn. Byddant hefyd yn gallu cyfrannu eu dealltwriaeth a'u safbwyntiau am y gymuned leol (mae'n rhaid iddynt fod yn byw yn y cymunedau hynny neu fod â chysylltiadau cryf â nhw).
- Bydd troseddwr sy'n gymwys ar gyfer MAPPa yn cael eu hadnabod a bydd gwybodaeth amdanynt yn cael ei rhannu gan yr asiantaethau er mwyn gallu cyfrannu at asesiadau risg a chynlluniau rheoli risg y rhai hynny sy'n eu rheoli neu'n eu goruchwyllo.
 - Yn y mwyafrif o achosion, dyna pa mor bell mae MAPPa yn mynd ond mewn rhai achosion fe benderfynir bod angen rheolaeth aml-asiantaeth weithredol. Mewn achosion o'r fath fe gynhelir cyfarfodydd MAPPa rheolaidd a fynychir gan yr ymarferwyr asiantaeth perthnasol.
 - Mae 3 categori o droseddwr sy'n gymwys ar gyfer MAPPa: **Categori 1** – troseddwr rhyw cofrestredig; **Categori 2** – (yn bennaf) troseddwr treisgar sydd wedi'u dedfrydu i garchar am 12 mis neu fwy; a **Categori 3** – troseddwr nad ydynt yn gymwys o dan categorïau 1 neu 2 ond sy'n peri risg o niwed difrifol.
 - Mae tair lefel reoli yn bodoli er mwyn sicrhau bod yr adnoddau yn canolbwyntio ar yr achosion lle mae eu hangen fwyaf; y rhai hynny sy'n cynnwys risg uwch o niwed difrifol fel arfer. Mae **Lefel 1** yn cynnwys rheolaeth gan asiantaeth gyffredin (h.y. dim cyfarfodydd nac adnoddau MAPPa); **Lefel 2** yw lle bydd angen ymyrraeth gan fwy nag un asiantaeth er mwyn rheoli'r troseddwr ond nad yw'r cynlluniau rheoli risg angen presenoldeb nac ymrwymiad adnoddau ar lefel uwch. Ble byddai angen goruchwyliaeth uwch, byddai'r achos yn cael ei reoli ar **Lefel 3**.

Cefnogir MAPPa gan ViSOR. System TG genedlaethol yw hon ar gyfer rheoli pobl sy'n peri risg difrifol o niwed i'r cyhoedd. Mae'r Heddlu wedi bod yn defnyddio ViSOR ers 2005 ond, ers Mehefin 2008 mae ViSOR wedi bod yn gwbl weithredol sydd wedi galluogi, am y tro cyntaf, staff allweddol o'r Heddlu a'r Gwasanaeth Carchardai i weithio ar yr un system TG. Mae hyn wedi sicrhau gwelliant o ran amseriad asesiadau risg ac ymyrraeth er mwyn atal troseddu. Mae defnydd ar y cyd o ViSOR yn cynyddu'r gallu i rannu cudd-wybodaeth ledled sefydliadau ac yn galluogi gwybodaeth allweddol i gael ei throsglwyddo pan fydd y troseddwr risg uchel hyn yn symud, gan ehangu mesurau diogelu'r cyhoedd. Mae holl adroddiadau MAPPa Cymru a Lloegr yn cael eu cyhoeddi ar-lein yn: www.justice.gov.uk

Sut mae MAPPa'n gweithio

Troseddwyr sy'n gymwys ar gyfer MAPPA fel ar 31 Mawrth 2016				
	Categori 1: Troseddwyr rhyw cofrestredig	Categori 2: Troseddwyr treisgar	Categori 3: Troseddwyr peryglus eraill	Cyfanswm
Lefel 1	703	332	0	1035
Lefel 2	22	55	8	85
Lefel 3	3	0	2	5
Cyfanswm	728	387	10	1125

Troseddwyr sy'n gymwys ar gyfer MAPPA yn Lefelau 2 a 3 yn ôl categori (cyfanswm blynyddol)				
	Categori 1: Troseddwyr rhyw cofrestredig	Categori 2: Troseddwyr treisgar	Categori 3: Troseddwyr peryglus eraill	Cyfanswm
Lefel 2	14	26	6	46
Lefel 3	3	1	2	6
Cyfanswm	17	27	8	52

RSOau a gafodd rybudd/euogfarn am dorri'r gofynion gorchymyn hysbysu	8
---	---

RSOau sydd wedi cael eu gorchymyn hysbysu am oes eu dirymu ar ôl cais.	3
---	---

Gorchymynion Cyfyngol ar gyfer troseddwyr Categori 1	
SHPOs, SHPOs gyda chyfyngiad teithio tramor a Nos a roddwyd gan y llysoedd	
SOPOs	108
SHPOs gyd chyfyngiad teithio tramor	0
FTOs	0

Nifer y bobl ddaeth yn destyn gofynion hysbysu un dilyn torri Gorchymyn Risg Rhywiol *SRO)	0
---	---

Troseddwyr Lefel 2 a 3 a ddychwelodd i'r ddalfa				
	Categori 1: Troseddwyr rhyw cofrestredig	Categori 2: Troseddwyr treisgar	Categori 3: Troseddwyr peryglus eraill	Cyfanswm
Torri amodau trwydded				
Lefel 2	7	28	0	35
Lefel 3	0	1	0	1
Cyfanswm	7	29	0	36
Torri amodau SHPO				
Lefel 2	0	0	0	0
Lefel 3	1	0	0	1
Cyfanswm	1	0	0	1

Cyfanswm nifer y Troseddwyr Rhyw Cofrestredig ar gyfer pob 100,000 o'r boblogaeth	118
--	-----

Cyfrifwyd y ffigur hwn gan ddefnyddio'r Amcangyfrif Poblogaeth Canol blwyddyn a gyhoeddwyd ar gyfer Y Swyddfa Ystadegau Gwladol 2015, gan eithrio'r rhai hynny o dan 10 oed, argraffwyd ar yr 23/06/2016.

Esboniad o'r ystadegau yn y tablau



Cefndir MAPP

Mae cyfanswm y troseddwr sy'n gymwys ar gyfer MAPP, yn ôl categori, yn adlewyrchu'r darlun ar 31 Mawrth 2015, (h.y. ciplun). Mae gweddill y data yn ymwneud â'r cyfnod 1 Ebrill 2015 i 31 Mawrth 2016.

(a) Troseddwr sy'n gymwys ar gyfer MAPP – mae nifer o droseddwr yn cael eu hystyried gan y gyfraith fel rhai cymwys ar gyfer rheolaeth MAPP oherwydd eu bod wedi cyflawni troseddau rhywiol a threisgar penodol a/neu bod risg iddynt achosi niwed, er bod y rhan fwyaf ohonynt (92% eleni) yn cael eu rheoli gan drefniadau asiantaeth cyffredin (Lefel 1) yn ystrach na thrwy gyfarfodydd MAPP.

(b) Troseddwr Rhyw Cofrestredig (RSO) – troseddwr rhyw sy'n gorfod hysbysu'r heddlu o'u henwau, eu cyfeiriad a manylion personol eraill a'u hysbysu hefyd o unrhyw newidiadau wedi hynny (cyfeirir at hyn fel "angen i hysbysu.") Mae methu â chydymffurfio â gofynion hysbysiad yn drosedd a allai olygu uchafswm o 5 mlynedd yn y carchar.

(c) Troseddwr Treisgar – mae'r categori hwn yn cynnwys troseddwr treisgar sydd wedi eu dedfrydu i garchar am 12 mis neu fwy, neu'n cael eu cadw o dan orchymion ysbyty. Mae'r categori hefyd yn cynnwys nifer fechan o droseddwr rhyw nad ydynt yn cofrestru a throseddwr sydd wedi eu gwahardd rhag gweithio â phlant;

(d) Troseddwr Peryglus Eraill – troseddwr nad ydynt yn gymwys ar gyfer y 2 gategori MAPP arall ond sydd ar hyn o bryd yn peri risg o achosi niwed difrifol sydd angen ei reoli drwy gyfarfodydd MAPP.

(e) Torri amodau trwydded – bydd troseddwr sy'n cael eu rhyddhau i'r gymuned yn dilyn cyfnod o garchar o 12 mis neu fwy yn destun trwydded ag amodau'n perthyn iddi (o dan oruchwyliaeth y gwasanaeth prawf). Os na fydd yr amodau hyn yn cael eu cydymffurfio â nhw, cymerir camau torri amodau a gellir rhoi'r troseddwr yn ôl yn y carchar.

(f) Gorchymion Atal Niwed Rhywiol (SHPO) – (Disodlodd Gorchymion Atal Trosedd Rhywiol (SOP) gan gynnwys unrhyw gyfyngiad teithio tramor ychwanegol).

Bwriad SHPO a SHPO dros dro yw i amddiffyn y cyhoedd rhag troseddwr sydd yn euog o drosedd rhywiol neu dreisgar, sydd yn peri risg o niwed rhywiol i'r cyhoedd drwy osod cyfyngiadau ar eu hymddygiad. Mae'n ei gwneud yn ofynnol i'r troseddwr hysbysu eu

manyion i'r heddlu (fel y nodir yn Rhan 2 o Deddf 2003) drwy gydol y gorchymyn.

Rhaid i'r llys fod yn fodlon bod gorchymyn yn angenrheidiol i ddiogelu'r cyhoedd (neu unrhyw aelod penodol o'r cyhoedd) yn y DU, neu blant neu oedolion agored i niwed (neu unrhyw blant neu oedolion agored i niwed penodol) tramor, rhag niwed rhywiol gan y troseddwr. Mewn achos lle bu'r gorchymyn ei wneud ar gais sy'n sefyll can Brif Swyddog neu'r Asiantaeth Troseddau Cenedlaethol (NCA), rhaid i'r Prif Swyddog/NCA ddangos bod y troseddwr wedi ymddwyn yn y math fodd ers ei collfarn i wneud y gorchymyn yn un angenrheidiol.

Y cyfnod lleiaf ar gyfer gorchymyn llawn yw pum mlynedd. Y terfyn oedran isaf yw 10 mlwydd oed, sef yr oedran cyfrifoldeb troseddol ond pan fo'r diffynnydd o dan 18 oed dylai cais gorchymyn gael ei ystyried o dan amgylchiadau eithriadol.

(g) Gorchymion Hysbysu – mae'r rhain yn gofyn bod troseddwr rhyw sydd wedi eu cael yn euog dramor yn cofrestru â'r heddlu er mwyn amddiffyn y cyhoedd yn y DU rhag y risgiau maent yn eu bygwth. Gall yr heddlu wneud cais i'r llys am orchymyn mewn perthynas â throseddwr sydd eisoes yn y DU neu sy'n bwriadu ymweld â'r DU.

(h) Gorchymion Risg Rhywiol (gan gynnwys unrhyw gyfyngiad teithio tramor ychwanegol).

Mae'r Gorchymion Risg Rhywiol (SRO) wedi disodli'r Risg o Orchymion Niwed Rhywiol (ROSHO) a gelli'r eu gwneud mewn perthynas â person heb euogfarn am drosedd rhywiol neu treisgar (neu unrhyw drosedd arall), ond sy'n achosi perygl o niwed rhywiol.

Gall SRO ei wneud yn y Llys Ynadon ar gais yr heddlu neu NCA lle mae unigolion **wedi cyflawni gweithred o natur rhywiol** a bod y llys yn **fodlon bod y person yn peri risg o niwed i'r cyhoedd yn y DU neu blant neu oedolion bregus tramor.**

Gall SRO wahardd person rhag gwneud unrhyw beth a ddisgrifir ynddo – **mae hyn yn cynnwys atal teithio tramor.** Rhaid i unrhyw waharddiad fod yn angenrheidiol i ddiogelu'r cyhoedd yn y DU rhag niwed rhywiol neu, mewn perthynas â theithio tramor, amddiffyn plant neu oedolion bregus rhag niwed rhywiol.

Rhaid i unigolyn sydd yn destun i SRO hysbysu'r heddlu o'u henw a'u cyfeiriad cartref o fewn tri diwrnod i'r gorchymyn gael eu gwneud a hefyd rhoi gwybod am unrhyw newidiadau i'r wybodaeth hon o fewn tri diwrnod.

Gall SRO barhau am o leiaf dwy flynedd ac nid oes ganddo amser uchafswm, ac eithrio unrhyw gyfyngiadau teithio tramor a fydd, os yn berthnasol, un para am uchafswm o bum mlynedd (ond gall ei adnewyddu).

Mae safon prawf troseddol yn parhau i fod yn gymwys, gall y person o dan sylw apelio yn erbyn gwneud y gorchymyn, ac mae'r heddlu neu'r person o dan sylw yn gallu gwneud cais i'r gorchymyn gael ei amrywio, ei adnewyddu neu eu rhyddhau.

Mae torri'r SRO yn drosedd, gyda'r gosb yn uchafswm o bum mlynedd o garchar. Pan fydd unigolyn yn torri eu SRO, byddant yn dod yn destun i'r gofynion hysbysu llawn.

Mae unigolyn sydd yn destun SRO bellach yn cael eu cofnodi ar ViSOR, fel Person allai fod yn Beryglus (PDP).

(i) Gofynion hysbysu am oes eu dirymu ar gais.

Newid mewn deddfwriaeth at droseddwr rhyw.

Golygodd her cyfreithiol yn 2010 ac ymateb deddfwriaethol cyfatebol fod mecanwaith yn ei le erbyn hyn sydd yn caniatáu i troseddwr rhyw cymwys wneud cais am adolygiad o'u gofynion hysbysu.

Mae unigolion sydd yn destun hysbysu amhenodol ond yn gymwys i geisio adolygiad unwaith y byddant wedi bod yn destun i gofynion hysbysu amhenodol am gyfnod o leiaf 15 mlynedd ar gyfer oedolion a 8 mlynedd ar gyfer carcharorion ifanc. Mae hyn yn berthnasol o 1af Medi 2012 ar gyfer oedolion sy'n troseddu.

Ar 21ain Ebril 2010, yn achos R (*ar gais F a Angus Aubrey Thompson*) v Yr Ysgrifennydd Gwladol dros yr Adran Gartref [2010] UKSC 17, cadarnhaodd y Llys Goruchaf penderfyniad cynharach y Llys Apêl gan wneud datganiad anghydnawsedd o dan adran 4 o Deddf Hawliau Dynol 1998 mewn perthynas â gofynion hysbysu am gofnod amhenodol o dan adran 82 o Deddf Troseddau Rhywiol 2003.

Mae hwn wedi ei gywiro yn rhinwedd Deddf Troseddau Rhywiol 2003 (adfer) 2012 a gyflwynwyd i rhoi cyfle i droseddwr sy'n destun hysbysiad amhenodol i geisio adolygiad; deddfwyd hwn ar 30ain Gorffennaf 2012.

Ni fydd unigolion yn dod ffwrdd o'r gofrestr yn awtomatig. Bydd yn ofynnol i unigolion cymwys sy'n ceisio adolygiad o'u gofynion hysbysu amhenodol gyflwyno cais i'r heddlu. Caent wneud hyn yn unig unwaith y byddent wedi cwblhau cyfnod gofynnol o fod yn destun darostyngedig i'r gofynion hysbysu (15 mlynedd o'r hysbysiad cyntaf yn dilyn eu rhyddhau o'r charchar am y trosedd mynegai ar gyfer oedolion a 8 mlynedd i bobl ifanc.

Bydd yr unigolion sy'n parhau i beri risg sylweddol yn aros ar y gofrestr am oes os oes angen. Os bydd unigolion yn destun Gorchymyn Troseddau Rhyw Atal (SOPO) / Niwed Rhywiol Atal Gorchymyn (SHPO) rhaid i'r gorchymyn gael ei rhyddhau o dan adran 108 o Deddf Troseddau Rhywiol 2003 cyn i gais gael ei wneud am adolygiad o'u gofynion hysbysu amhenodol.

Am rhagor o wybodaeth, gweler yr adran y Swyddfa Gartref ar wefan gov.uk:

<https://www.gov.uk/government/publications/sexual-offences-act-2003-remedial-order-2012>

Tudalen Lleol

Andrew McAllister - EMS Cyrffyw wedi'u Targed

Gall cyrffyw sy'n cael ei rheoli gan dechnoleg monitro electronig personol, os cânt eu defnyddio yn briodol fod o gymorth i ddod â sefydlogrwydd, strwythur a goruchwyliaeth, tra dal i wasanaethau fel dull o gosb ar gyfer y thai hynny sy'n torri'r gyfraith.

Mae rhan fwyaf o bobl yn dueddol o feddwl am cyrffyw fel gofyniad o 7yh – 7yb. Yn wir mae 75% o cyrffyw sy'n cael eu monitro gan EMS mewn grym 7 noson yr wythnos, sy'n ymestyn dros gyfnod o 12 awr. Fodd bynnag, gellir a dylai cyrffyw gael ei defnyddio yn fwy creadigol er mwyn helpu torri patrymau ac ymddygiad troseddau neu cefnogi gofynion eraill.

Gall oriau a diwrnodau cyrffyw eu torri fyny mewn unrhyw ffordd i dargedu ymddygiad troseddol ac amddiffyn y cyhoedd. Drwy amrywio'r amser, diwrnodau a hyd y cyrffyw y mae'n bosib sefydlu ffordd mwy effeithiol o fynd i'r afael ac ymddygiad y troseddwr, ynghyd a rheoli eu lleoliad yn ystod adegau priodol.

Mae'r enghreifftiau isod yn manylu achosion lle defnyddiwyd cyrffyw monitro electronig mewn ffordd targedu.

Cefnogi Gofynion Eraill

- Mae cyrffyw noson cyn sesiwn gwaith di-dal neu rhaglen adsefydlu yn gymorth i gydymffurfiaeth. Mae'n sicrhau bod y troseddwr yn eu cartref drwy gydol y nos ac felly yn fwy tebygol o gael noson dda o gwsg a mynychu'r sesiwn y diwrnod wedyn.

Amddiffyn Dioddefwyr

- Mewn achos o aflonyddu roedd Marc gyda cyrffyw rhwng 8yb a 10yb, 11:30yb a 1:30yh ac eto rhwng 4yh a 6yh. Rhoddodd hyn beth seibiant i'r dioddefwr a caniatáu iddi fynd i'w gwaith, cael ei chinio a cyrraedd adref yn ddiogel heb gael ei phoeni ganddo.

Amharu ar y troseddwr

- Fel rhywun oedd yn dwyn o siopau yn aml roedd cyrffyw gorchymynnol Karen yn lleihau y cyfle iddi ddwyn ond dal yn caniatáu iddi gyflawni ei ymrwymiad teuluol. Rhoddwyd hi ar dau gyfnod cyrffyw o 9yb i 2yh a 4yh i 9yh. Golygai hyn ei bod yn cael ei chadw ffordd o'r siopau ond yn rhoi amser iddi fynd a'i phlant i ac o'r ysgol.

- Am ei droseddau pel droed, rhoddwyd cyrffyw i Lee oedd mewn grym yn unig ar ddiwrnodau gem ac ar benwythnosau.

Cyfeiriadau lluosog

- Rhoddwyd cyrffyw mewn dau gyfeiriad yn ystod yr wythnos a penwythnos i Jake sy'n 14 oedd. Roedd hyn yn gweithio o amgylch trefniadau magu ei rhieni.

Parhad o ymrwymadau cyflogaeth ac astudio

- Mae Pete yn weithiwr shift. Cyn darostwng ef i ofynion cyrffyw bu ir Ynadon edrych at ei batrwm shift ac amrywio y dyddiau a'r oriau ei cyrffyw fel y gallai Pete barhau i weithio drwy gydol ei ddedfryd.
- Mae Stacy yn gweithio yn ogystal a mynychu ysgol nos dwywaith yr wythnos. Bu i'r Ynadon amrywio ei chyrffyw fel ei fod yn dechrau am 10yh yn hytrach na 7yh ar y ddwy noson honno roedd hi'n mynychu'r ysgol nos. Galluogodd hyn iddi barhau â'i hastudiaethau.

Gall cyrffyw wasanaethu fel cosb effeithiol, tra hefyd yn sicrhau newid ym mywyd y person. Drwy targedu gofalus o'r oriau cyrffyw a thrwy amrywio'r amserau, dyddiadau a hyd y cyrffyw gall fod hyd yn oed yn fwy effeithiol.

Rhiannon Lloyd Rheolwr Adran – Gwasanaeth Plant Conwy

Mae'r broses MAPPA yn caniatáu partneriaeth aml asiantaeth ffurfiol i gydweithio i rhannu gwybodaeth a datblygu cynllun rheoli i weithio gyda troseddwr neu mewn sefyllfaoedd pan fo teuluoedd angen eu diogelu.

Mewn un achos penodol galluogodd y broses MAPPA i dri Awdurdod Lleol weithio gyda'i gilydd ar draws ffiniau pan fo cyfraniad pob asiantaeth unigol yn berthnasol. Sicrhodd MAPPA fod pob asiantaeth penodol yn gwybod beth roedd y llall yn ei wneud yn ogystal a rhannu gwybodaeth mewn ffordd amserol ac yn unol â hynny. Ataliodd y broses MAPPA yn yr achos hwn i benderfyniadau gael eu gwneud ar wahân a hwylusodd cyfathrebu effeithiol. Mae hyn wedi bod yn elfen sylfaenol wrth rheoli risg yn yr achos hwn oherwydd y cymhlethdodau a nodwyd yn gynnar.

DS Dave Brennan

Heddlu Gogledd Cymru

Mae parhad dal yn bodoli mewn perthynas gwaith da o fewn MAPPA. Mae'r dull Pedwar Colofn (Four Pillars) wedi eu mabwysiadu yn eang bellach ar gyfer yr holl droseddwr gan ganolbwyntio ar oruchwyliaeth, monitro a rheoli, ymyriadau a diogelwch y dioddefwr. Mae hwn wedi arwain at greu cynlluniau rheoli risg gwell.

Datblygiad cadarnhaol arall yw'r perthynas gweithio agos sydd wedi parhau i aeddfedu rhwng cydweithwyr y Gwasanaeth Prawf ar Heddlu sy'n gyfrifol am fonitro troseddwr rhyw yn gyffredinol. Mae'r asesiad ARMS ar y cyd sydd yn cael ei gwblhau wedi darparu cipolwg gwell i mewn i feddylfryd o gwmpas ffordd o fyw y troseddwr ar tebygolrwydd o ail-droseddu.

Enghraifft o achos rheoli risg a arweiniwyd gan yr Heddlu yw achos sy'n ymwneud a unigolyn oedd wedi ei asesu fel risg uchel. Cafodd ei rhyddhau o'r carchar ar ddiwedd ei gyfnod Prawf. Yn ystod ei amser yn yr carchar roedd wedi datblygu cysylltiadau gyda menywod oedd a chysylltiadau i blant. ar draws Prydain. Caniataodd y broses MAPPA cysylltiad gyda nifer o lluoedd Heddlu eraill a cwblhawyd datgeliadau perthnasol i oedolion cyfrifol oedd mewn sefyllfa i ddiogelu'r plant hynny. Llwyddwyd i sicrhau SOPO drwy'r llys i gynorthwyo gyda rheoli ei ymddygiad. Cafodd eu datgeliadau eu gwneud i llyfrgelloedd, canolfannau hamdden a chyfleusterau addysgol ar draws yr ardal i fonitro ei weithgareddau.

Enghraifft arall o fewn y 12 mis diwethaf oedd troseddwr rhyw oedd i fod i gael ei rhyddhau i Adeilad Cymeradwy. Nodwyd gan MAPPA fod y dioddefwr wedi symud i fyw yn agos i'r ardal yma ac oherwydd hyn newidiwyd y trefniadau fel ei fod yn cael ei rhyddhau i Adeilad Cymeradwy arall allan o'r ardal yn lle. Arweiniodd tystiolaeth o gyfathrebu da rhwng Unedau Troseddwr Rhyw a Treisgar Heddlu Gogledd Cymru, ynghyd a'r Gwasanaeth Prawf y ddwy ardal yma at adleoli to troseddwr rhyw yma gyda chynllun rheoli risg priodol ar waith. Hefyd dangoswyd dilyniant da drwy MAPPA oherwydd mae'r Cydlynnydd MAPPA gadeiriodd y ddau gyfarfod ac felly yn gwbl ymwybodol o'r amgylchiadau.

Mae achos "Mr A" yn tynnu sylw at enghraifft o sut mae'r broses MAPPA yn sicrhau bod cynllun rheoli risg cadarn yn cael ei weithredu ac hyn o ganlyniad i cydlynu gyda amryw o asiantaethau. Mae "Mr A" yn achos oedd yn perthyn i'r Heddlu ar Gwasanaeth Prawf gan ei fod yn droseddwr rhyw ar drwydded. Mae nifer o faterion wedi eu wynebu gyda'i gyflwyniad un nol i'r gymuned ac mae perthynas gwaith da rhwng yr Heddlu ac asiantaethau eraill wedi sicrhau fod yna cynllun rheoli risg parhaus un cael eu ddiweddarau ac ardaloedd o cyfrifoldeb clir wedi ei dosbarthu.

Rheolwr Troseddwr – Cwmni Adsefydlu Cymunedol (CRC)

Roeddwn yn gweithio gyda dyn ifanc – "Mr B" yn wythnosol. Un diwrnod daeth i'r swyddfa a dechreuodd ddangos ymddygiad pryderus gan fygwth niweidio ei hun a/neu eraill. Roedd ei gyflwr y diwrnod hwnnw yn wahanol iawn i'w gyflwr arferol felly anogais iddo fynd i'w adran damweiniau a achosion brys lleol gyda'r golwg iddo weld Cyswllt Seiciatrig. Cafodd ei gyfwrdd gan y Gwasanaeth Iechyd Meddwl ac yn eu barn nhw ystyri'r ei fod yn feddyliol dda ac bu iddynt awgrymu iddo weld ei feddyg teulu. Roedd "Mr B" yn rhwystredig gyda'r asesiad hwn ac aeth ati i fygwth ymosod arnynt cyn dychwelyd yn nol atai yn y swyddfa.

Pan welais "Mr B" y prynhawn hwnnw, roedd yn hynod emosiynol, yn erfyn am gymorth ac i'r lleisiau yn ei ben stopio. Roedd hefyd yn dweud ei fod am ladd rhywun a lladd ei hun. Cymerais rhain i fod yn fygythiadau gwirioneddol gan ei fod yn ymddangos i fod mewn cyfyngder mawr.

Bu i mi ffonio 999 ac arestwyd yr unigolyn yma o fewn yr awr. Mae wedi cael ei garcharu ers hynny – ac mae bellach mewn Uned Diogelwch Canolig – yna yn orfodol. Cyflawnwyd hyn drwy gwblhau adroddiadau cynnydd cynhwysfawr ar gyfer y Llysoedd Lleol yn amlinellu pryderon a egluro'r risgiau petai'r unigolyn yn cael ei rhyddhau i'r gymuned.

Oherwydd fy mhryder y gallai'r unigolyn yma gyflawni niwed difrifol eraill a neu iddo'i hun trafodais y sefyllfa gyda Rheolwr Tim er mwyn trosglwyddo'r rholiant ohono i'r Gwasanaeth Prawf oherwydd roedd o'r farn fod angen ei gyfeirio at MAPPA er mwyn cael yr opsiwn o Adeilad Cymeradwy.

Derbyniwyd yr unigolyn gan y Gwasanaeth Prawf ac fe'i gyfeiriwyd at MAPPA lefel 3. Gwirfoddolais i fynychu'r cyfarfod gyda'r rheolwr troseddwr newydd o'r Gwasanaeth Prawf gan fod gennyf yr gwybodaeth blaenorol ac yn dyst i'r dirywiad yn ei ymddygiad. Hefyd roedd gennai wybodaeth ynglŷn a mab "Mr B" oedd ar yr un pryd yn cael ei dynnu oddi wrth ei deulu. Roeddwn hefyd wedi gweithio gyda cyn-bartner "Mr B" (mam ei fab), unigolyn yr oedd yn gwneud bygythiad i'w niweidio.

Mynychais dau o'r cyfarfodydd hyn yn unig gan fy mod yn teimlo fy mod wedi rhannu yr holl wybodaeth roedd gennai ar yr unigolyn yma.

Roedd y broses ar y cyfan yn un boddhaol gan fy mod wedi bod yn rhan o MAPPA gyda unigolion eraill yn y gorffennol. Teimlais fy mod yn gallu cefnogi fy cydweithwyr o fewn y Gwasanaeth Prawf i gyflawni'r canlyniad cywir ar gyfer lles yr unigolyn ac hefyd diogelu'r cyhoedd.

Lynsey Roberts

Mae holl adroddiadau MAPPA Cymru a Lloegr yn cael eu cyhoeddi ar-lein

yn:

www.justice.gov.uk

Cysylltwch â ni

PGC Richard Debicki
Prif Gwnstabl Cynorthwyol
Heddlu Gogledd Cymru
Pencadlys yr Heddlu, Glan Y Don,
Bae Colwyn
LL29 8AW
Ffôn: 0300 330 0101

Andy Jones
Cadeirydd MAPPA SMB Gogledd Cymru
Prif Weithredwr Cynorthwyol
Prawf Cymru
Conway Road,
Bae Colwyn
LL29 7AA
Ffôn: 01492 530 600

Gillian Jones
Cydlynnydd MAPPA
Heddlu Gogledd Cymru
Uned Diogelu'r Cyhoedd
SSU Llanelwy
Llanelwy
LL17 0HW
Ffôn: 01745 588 649

National
Probation
Service



HEDDLU GOGLEDD CYMRU
Gogledd Cymru diogelach

NORTH WALES POLICE
A safer North Wales